



# Bedienungs- anleitung

Da bin ich mir sicher.

## GEFRIERSCHRANK



# Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

## Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR= Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

## Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung\*. Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

## Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.\*

## Ihr Hofer Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer Serviceportal unter [www.hofer-service.at](http://www.hofer-service.at).

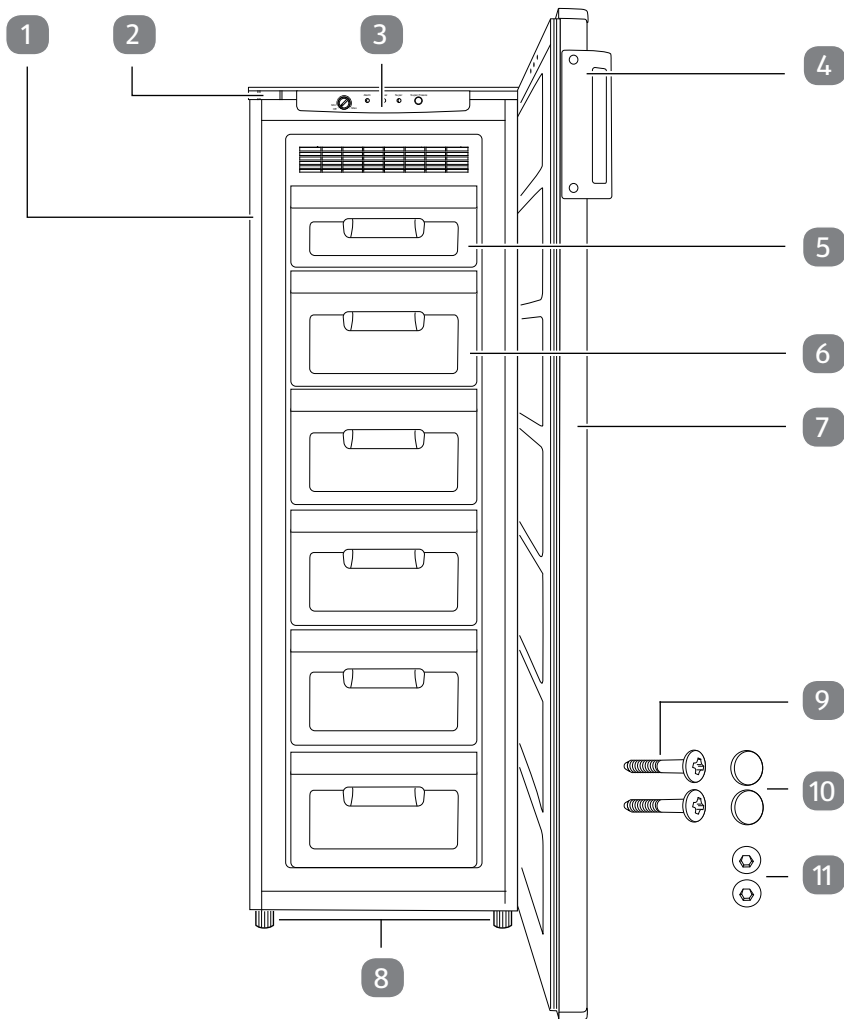


\* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

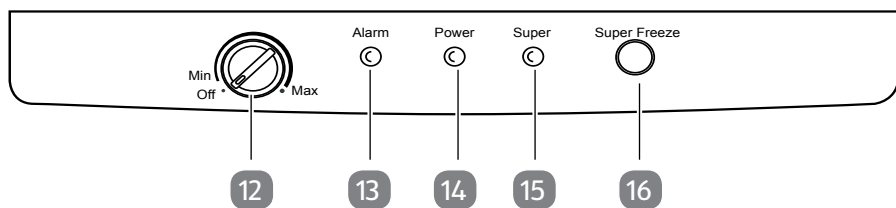
# Inhaltsverzeichnis

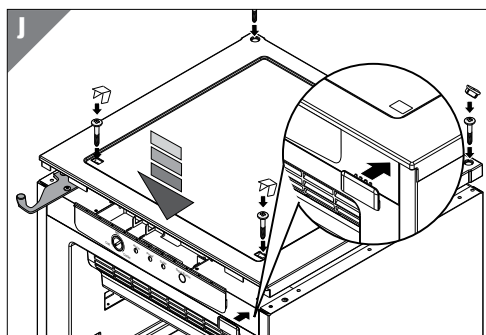
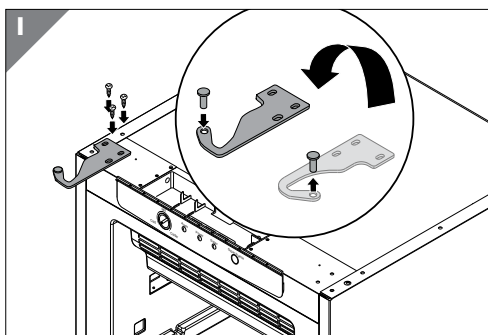
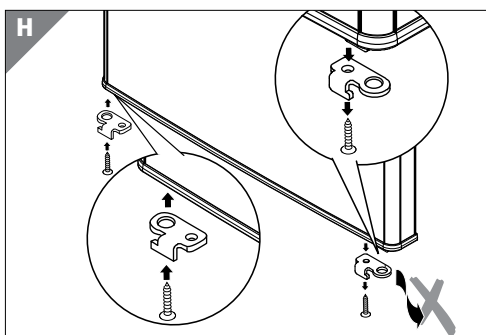
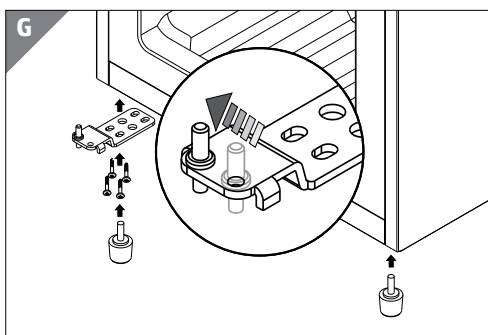
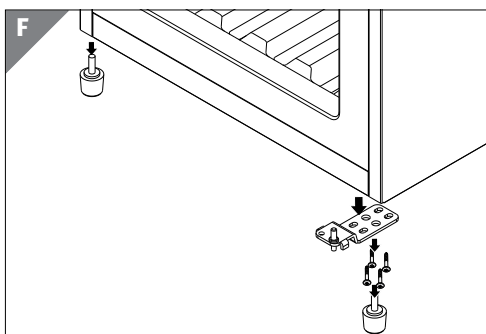
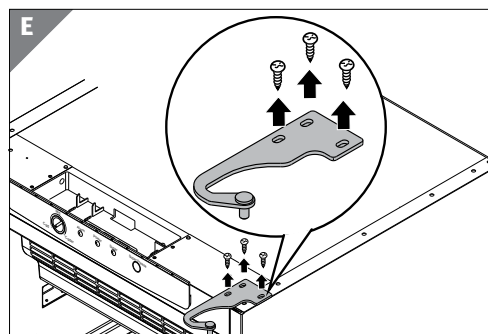
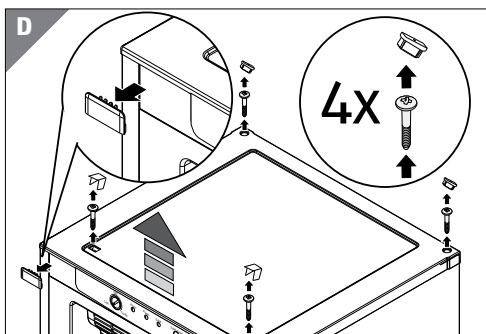
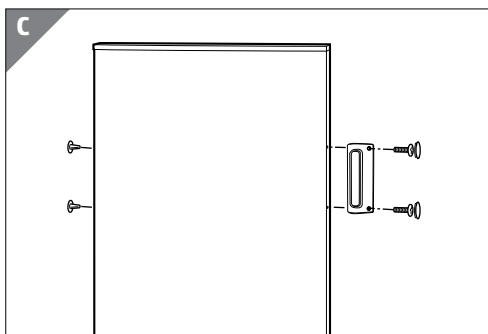
<b>Übersicht.....</b>	<b>4</b>
<b>Verwendung.....</b>	<b>5</b>
<b>Lieferumfang/Geräteteile.....</b>	<b>6</b>
<b>Allgemeines.....</b>	<b>7</b>
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren .....	7
Zeichenerklärung.....	7
<b>Sicherheit.....</b>	<b>8</b>
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	8
Sicherheitshinweise .....	8
<b>Gefrierschrank aufstellen .....</b>	<b>14</b>
Gefrierschrank transportieren und auspacken.....	14
Den richtigen Standort bestimmen .....	15
Türanschlag wechseln .....	16
Türgriff montieren .....	17
Gefrierschrank ausrichten .....	17
<b>Gefrierschrank in Betrieb nehmen.....</b>	<b>18</b>
Gefrierschrank und Lieferumfang prüfen .....	18
Temperatur einstellen.....	19
<b>Lebensmittel einfrieren und auftauen .....</b>	<b>20</b>
Lebensmittel einfrieren .....	21
Eiswürfel bereiten .....	22
<b>Reinigung und Wartung .....</b>	<b>22</b>
Geräteoberflächen reinigen .....	23
Gefrierschrank abtauen und reinigen .....	24
Türdichtung reinigen .....	25
<b>Gefrierschrank außer Betrieb nehmen.....</b>	<b>26</b>
<b>Fehlersuche .....</b>	<b>26</b>
<b>Technische Daten .....</b>	<b>28</b>
<b>Konformitätserklärung.....</b>	<b>31</b>
<b>Entsorgung .....</b>	<b>31</b>
<b>Garantie .....</b>	<b>33</b>
Garantiekarte .....	33
Garantiebedingungen.....	34

A



B





## Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Gefrierschrank
- 2 Abdeckung
- 3 Bedienblende
- 4 Türgriff
- 5 Vier-Sterne-Zone, Gefrierfach
- 6 Vier-Sterne-Zone, Schubladen, 5x
- 7 Tür
- 8 Stellfüße, 2x
- 9 Schrauben, 2x
- 10 Abdeckkappen, 2x
- 11 Blindstopfen für Türgriff, 2x
- 12 Temperaturregler
- 13 Kontrollanzeige für Alarm
- 14 Kontrollanzeige für Power
- 15 Kontrollanzeige für Super Freeze-Funktion
- 16 Super Freeze-Taste

# Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Gefrierschrank. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Gefrierschrank einsetzen.

Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gefrierschrank führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Gefrierschrank an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gefrierschrank und auf der Verpackung verwendet.



**WARNUNG!** Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



**HINWEIS!** Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



**BRANDGEFAHR!**



**EXPLOSIONSGEFAHR!**



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

# Sicherheit

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Gefrierschrank ist ausschließlich dazu geeignet, um handelsübliche Tiefkühlkost einzulagern, zum Tiefgefrieren zimmerwarmer Lebensmittel sowie zur Eisbereitung. Der Gefrierschrank ist kein Kinderspielzeug. Der Gefrierschrank ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen wie z. B.:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen,
- in der Landwirtschaft und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften,
- Frühstückspensionen,
- im Catering und ähnlichem Großhandelseinsatz.

Verwenden Sie den Gefrierschrank nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Die Garantieansprüche können Sie nur in dem Land geltend machen, in dem Sie den Gefrierschrank gekauft haben.

## Sicherheitshinweise



### **WARNUNG!** **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Der Gefrierschrank ist ausschließlich für eine Netzspannung von 220 bis 240 V ~ / 50 Hz ausgelegt.
- Schließen Sie den Gefrierschrank nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie ihn bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Der Gefrierschrank entspricht der Schutzklasse 1. Schließen Sie den Gefrierschrank nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Der Anschluss an eine Steckdosenleiste oder Mehrfachsteckdose ist unzulässig und hat Brandgefahr zur Folge.



- Betreiben Sie den Gefrierschrank nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Gefrierschranks beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gefrierschrank befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie den Gefrierschrank nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separatem Fernwirksystem.
- Tauchen Sie nie Netzkabel oder -stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Halten Sie den Gefrierschrank, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie den Gefrierschrank nur in Innenräumen. Betreiben Sie ihn nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Wenn Sie den Gefrierschrank nicht benutzen, ihn reinigen oder wenn eine Störung auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wenn der Gefrierschrank Rauch entwickelt, verbrannt riecht oder ungewohnte Geräusche von sich gibt, schalten Sie ihn sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Nehmen Sie den Gefrierschrank nicht in Betrieb, bis die Störung behoben ist.

- Betreiben Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Gefrierschranks, die nicht der vom Hersteller empfohlenen Bauart entsprechen. Beide Geräte können irreparabel beschädigt werden.

**WARNUNG!**

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieser Gefrierschrank kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gefrierschranks unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gefrierschrank spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Gefrierschrank und der Anschlussleitung fern.
- Wenn Kinder den Gefrierschrank reinigen sollen, müssen Sie dabei beaufsichtigt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gefrierschrank spielen. Der Gefrierschrank könnte umkippen oder beschädigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Gefrierschrank abziehen oder aus dem Zubehörbeutel nehmen und in den Mund stecken. Kinder können daran ersticken.

**WARNUNG!****Gefahr durch Kältemittel!**

Im Kältemittel-Kreislauf Ihres Gefrierschranks befindet sich das umweltfreundliche, aber brennbare Kältemittel Isobutan (R600a). Eingriffe in das Kältesystem sind nur autorisierten Fachkräften erlaubt.

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Kältekreislauf nicht beschädigen, z. B. durch Aufstechen der Kältemittelkanäle des Verdampfers mit scharfen Gegenständen, Abknicken von Rohrleitungen usw.
- Wenn Sie Kältemittel in Ihre Augen bekommen, spülen Sie sie mit klarem Wasser aus und rufen Sie sofort einen Arzt. Kältemittel ist brennbar und kann zu Augenschäden führen.
- Damit im Falle eines Lecks im Kältemittelkreislauf kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, muss der Aufstellraum laut Norm EN 378 eine Mindestgröße von 1 m<sup>3</sup> je 8 g Kältemittel haben. Die Menge an Kältemittel in Ihrem Gefrierschrank finden Sie auf dem Typenschild und in den technischen Daten dieser Bedienungsanleitung.

**WARNUNG!****Brandgefahr!**

Bei unzureichender Luftzirkulation kann sich ein Wärmestau bilden.

- Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, müssen die Lüftungsschlitze und der gesamte Raum oberhalb des Gefrierschranks frei bleiben.
- Stellen Sie den Gefrierschrank nicht direkt an die Wand. Lassen Sie mindestens 3 cm Abstand.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Verletzungen führen.

- Wenn Sie die gefrorenen Innenwände des Gefrierschranks oder die gefrorenen Lebensmittel mit nassen Händen berühren,

kann Sie sich Ihre Haut verletzen.

Auch bei trockener Haut sind Hautschäden möglich. Benutzen Sie ggf. ein trockenes Tuch zum Anfassen des Gefrierguts.

- Bei direktem Kontakt mit dem Gefriergut besteht Verbrennungsgefahr durch Tieftemperaturen. Nehmen Sie deshalb keine Eiskwürfel oder Eis am Stiel direkt aus dem Gefrierschrank in den Mund.
- Nehmen Sie beim Transport, bei der Aufstellung und Ausrichtung sowie beim Wechsel des Türanschlags die Hilfe einer weiteren Person in Anspruch.
- Verwenden Sie Sockel, Schubfächer, Türen etc. nicht als Trittbrett oder zum Abstützen.



### **WARNUNG!** **Gesundheitsgefahr!**

Wenn der Gefrierschrank abgeschaltet wurde oder der Strom ausfällt, wird der Inhalt nicht mehr ausreichend gekühlt. Eingelagerte Lebensmittel können an- oder auftauen, sodass die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung besteht.

Der Gefrierschrank arbeitet eventuell nicht einwandfrei, wenn er über längere Zeit Temperaturen ausgesetzt wird, die kälter sind als die untere Grenze des Temperaturbereiches, für die er ausgelegt ist. Daher können die Temperaturen im Gefrierbereich ansteigen.

Beim Konsumieren sehr kalter Getränke oder Speisen besteht Gesundheitsgefahr.

- Überprüfen Sie nach einem eventuellen Stromausfall die eingelagerten Lebensmittel durch Inaugenscheinnahme oder mittels Geruchsprüfung, ob sie noch genießbar sind. Verbrauchen Sie angetaute Lebensmittel sofort.
- Lagern Sie Lebensmittel möglichst auch während eines Stromausfalls kühl.

- Entsorgen Sie nach einem eventuellen Stromausfall eingefrorene Lebensmittel, die erkennbar angetaut sind.
- Frieren Sie auf- oder angetaute Lebensmittel nicht wieder ein.
- Nehmen Sie, auch bei einem nur vorübergehenden Abschalten, das eingelagerte Gefriergut aus dem Gefrierschrank und lagern Sie es in einem ausreichend kühlen Raum oder einem Kühlschranks.
- Sorgen Sie dafür, dass die im Kapitel „Technische Daten“ angegebenen Umgebungstemperaturen eingehalten werden.
- Achten Sie bei Produkten wie z. B. Wassereis darauf, dass Sie sie nicht zu kalt zu sich nehmen.

**HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie den Gefrierschrank nur auf einem ebenen und festen Untergrund auf. Der Untergrund muss das Gewicht eines gefüllten Gefrierschranks tragen können.
- Setzen Sie den Gefrierschrank niemals hohen Temperaturen (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus. Füllen Sie niemals Flüssigkeit in den Gefrierschrank.
- Nutzen Sie den Gefrierschrank nur in Innenräumen. Betreiben Sie ihn nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Verwenden Sie den Gefrierschrank nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Geräts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Setzen Sie den Gefrierschrank keinen Vibrationen oder Stößen aus. Dadurch können einige Geräteteile erheblichen Schaden nehmen.

# Gefrierschrank aufstellen

## Gefrierschrank transportieren und auspacken



### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Beschädigungen führen.

- Transportieren Sie den Gefrierschrank maximal in einer Schräglage von 45°.
- Kippen Sie den Gefrierschrank nicht in die Horizontale. Lehnen Sie ihn nur gegen die Wand, um den Türanschlag zu wechseln.
- Verwenden Sie beim Entfernen der Schutzfolie keine spitzen Gegenstände.

1. Transportieren Sie den Gefrierschrank **1** mit Hilfe einer Transportkarre oder einer zweiten Person zu dem vorgesehenen Standort.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien außen und innen.

## Den richtigen Standort bestimmen



### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Der Gefrierschrank kann gegebenenfalls nicht einwandfrei arbeiten, wenn er über längere Zeit Temperaturen ausgesetzt ist, die kälter sind als die untere Grenze des Temperaturbereiches, für den er ausgelegt ist.

- Beachten Sie die festgelegten Temperaturgrenzen (+16 bis +38 °C).
- Wählen Sie den Standort entsprechend der Temperaturgrenzen und stellen Sie die Temperatur entsprechend der Umgebungstemperatur ein.

- Um die größtmögliche Kühlleistung bei geringstem Energieverbrauch zu erzielen, wählen Sie einen Standort, der
  - nicht zu warm, trocken und gut belüftet ist,
  - nicht direkt von der Sonne beschienen wird und
  - mindestens 5 m<sup>3</sup> groß ist.
- Ungünstig ist ein Platz unmittelbar neben einem Ofen, Herd oder Heizkörper. Die Mindestabstände betragen:
  - zu Elektroherden: 3 cm,
  - zu Öl- und Kohleherden: 3 cm,
  - zu Kühlgeräten: 2 cm,
  - zu Wasch-/Geschirrspülmaschinen: 2 cm.
- Wenn Sie diese Abstände nicht einhalten können, stellen Sie eine Isolierplatte zwischen Gefrierschrank **1** und Wärmequelle. Wenn im Aufstellungsraum eine Fußbodenheizung installiert ist, legen Sie eine Isolierplatte aus festem Material unter den Gefrierschrank.
- Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, stellen Sie den Gefrierschrank nicht direkt an die Wand und halten Sie mindestens 3 cm Abstand zwischen Gefrierschrank und Wand.

## Türanschlag wechseln



### WARNUNG!

#### Stromschlaggefahr!

Bestimmte Teile können unter Strom stehen.

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit dem Wechsel des Türanschlags beginnen.

Bei Auslieferung befindet sich der Türanschlag rechts. Da der Wechsel des Türanschlags etwas handwerkliches Geschick erfordert, lesen Sie die Arbeitsschritte bitte erst einmal durch. Um den Türanschlag zu wechseln, benötigen Sie folgendes Werkzeug:

- 1 Kreuzschlitzschraubendreher (PH2) und
  - 1 Steckschlüssel (M8).
1. Entfernen Sie die Abdeckkappen der 4 Schrauben in der oberen Abdeckung des Gefrierschranks.
  2. Lösen Sie die 4 Schrauben **9** aus der oberen Abdeckung **2** des Gefrierschranks **1**.
  3. Entfernen Sie die Abdeckung des Gefrierschranks (siehe **Abb. D.**).
  4. Entfernen Sie die Scharnierabdeckung an der linken oberen Seite des Gefrierschranks (siehe **Abb. D.**).
  5. Drehen Sie die 3 Befestigungsschrauben der Scharnierplatte heraus (siehe **Abb. E.**).
  6. Öffnen Sie die Tür **7**, halten Sie sie fest und nehmen Sie die Scharnierplatte ab.
  7. Heben Sie die Tür aus dem unteren Scharnierbolzen.
  8. Kippen Sie den Gefrierschrank **1** nach hinten (maximal 45°), damit Sie auch das untere Türscharnier umsetzen können.
  9. Demontieren Sie die Halterung an der unteren Seite der Tür. Die demontierte Halterung wird dann nicht mehr benötigt (siehe **Abb. H.**).
  10. Montieren Sie die mitgelieferte Halterung an der gegenüberliegenden Seite der Tür (siehe **Abb. H.**).
  11. Schrauben Sie die beiden vorderen Stellfüße **8** heraus.
  12. Lösen Sie die unteren 4 Schrauben, um die untere Scharnierplatte zu demontieren (siehe **Abb. F.**).
  13. Lösen Sie die Mutter des Scharnierbolzens und versetzen Sie ihn in die linke Bohrung der Scharnierplatte. Befestigen Sie die Mutter auf dem Scharnierbolzen.
  14. Montieren Sie die Scharnierplatte mit Hilfe der 4 Schrauben an der gegenüberliegenden Seite (siehe **Abb. G.**).



15. Schrauben Sie die beiden Stellfüße wieder in die Scharnierplatte und die gegenüberliegende Seite.
16. Stellen Sie den Gefrierschrank wieder aufrecht hin.
17. Hängen Sie die Tür wieder in den unteren Scharnierbolzen ein.
18. Lösen Sie den Scharnierbolzen aus der oberen Scharnierplatte und montieren Sie ihn von der anderen Seite der Scharnierplatte.
19. Drehen Sie die Scharnierplatte um 180° und montieren Sie sie auf der gegenüberliegenden Seite, sodass die Tür an dem oberen Scharnier wieder eingehakt ist (siehe **Abb. I.**).
20. Montieren Sie die Abdeckung des Gefrierschranks mit Hilfe der 4 Schrauben. Befestigen Sie die Abdeckkappen wieder auf den Schrauben (siehe **Abb. J.**).
21. Befestigen Sie die Scharnierabdeckung an der oberen Seite des Gefrierschranks.

## Türgriff montieren

Je nachdem auf welcher Seite sich der Türanschlag befindet, können Sie den Türgriff **4** montieren (siehe **Abb. C.**).

1. Entfernen Sie die beiden seitlich liegenden Schrauben auf der jeweiligen Seite der Tür und lösen Sie die darunter liegenden Schrauben.
2. Montieren Sie den Türgriff mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben **9**.
3. Decken Sie die Schrauben mit Hilfe der mitgelieferten Abdeckkappen **10** ab.
4. Setzen Sie auf der anderen Seite der Tür die beiden mitgelieferten Blindstopfen **11** ein.

## Gefrierschrank ausrichten

Der Gefrierschrank **1** muss auf einem ebenen, festen Untergrund stehen. Überprüfen Sie den Stand des Gefrierschranks am besten mit einer Wasserwaage. Beim Öffnen der Tür **7** darf sich der Gefrierschrank nicht bewegen. Unebenheiten des Untergrunds können Sie über die beiden vorderen Stellfüße **8** ausgleichen.

1. Schließen Sie die Tür.
2. Kippen Sie den Gefrierschrank leicht nach hinten (maximal 45°).
3. Drehen Sie die Stellfüße nach Bedarf hinein oder heraus.
4. Stellen Sie den Gefrierschrank wieder aufrecht hin und prüfen Sie die Ausrichtung mit einer Wasserwaage.
5. Wiederholen Sie diese Schritte so oft, bis der Gefrierschrank waagrecht steht.

# Gefrierschrank in Betrieb nehmen

## Gefrierschrank und Lieferumfang prüfen



### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Wenn Ihr Gefrierschrank längere Zeit liegend transportiert wurde, kann sich Schmiermittel aus dem Kompressor in den Kühlkreislauf verlagert haben.

- Lassen Sie den Gefrierschrank in einem solchen Fall erst ca. 12 Stunden in seiner normalen Lage stehen, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen. Dadurch hat das Schmiermittel genügend Zeit, um in den Kompressor zurückzufließen.

Ein Signalton ertönt, sobald der Gefrierschrank **1** angeschlossen ist. Der Signalton verstummt automatisch, sobald der Gefrierschrank die von Ihnen eingestellte Temperatur erreicht hat.

1. Reinigen Sie den Gefrierschrank vor dem ersten Einschalten. (Siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“.)
2. Schließen Sie den Netzstecker an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an (220 bis 240 V, 50 Hz, 10 A). Die Kontrollanzeige für Power **14** leuchtet dann.
3. Öffnen Sie die Tür **7**.
4. Drehen Sie den Temperaturregler **12** auf „MAX“. Der Kompressor beginnt nach kurzer Zeit zu arbeiten, das Kältemittel strömt durch die Rohre und Sie hören ein leises Rauschen.

## Temperatur einstellen



### **HINWEIS!** **Beschädigungsgefahr!**

Der Gefrierschrank kann gegebenenfalls nicht einwandfrei arbeiten, wenn er über längere Zeit Temperaturen ausgesetzt ist, die kälter sind als die untere Grenze des Temperaturbereiches, für den er ausgelegt ist.

- Beachten Sie die festgelegten Temperaturgrenzen (+16 bis +38 °C).
- Wählen Sie den Standort entsprechend der Temperaturgrenzen und stellen Sie die Temperatur entsprechend der Umgebungstemperatur ein.

Mit dem Temperaturregler **12** können Sie die Temperatur im Gefrierschrank **1** einstellen. Die Kühlleistung ist stufenlos von „MIN“ bis „MAX“ einstellbar. „MAX“ ist dabei die niedrigste Temperatur. Die ideale Temperatur im Kühlschrank liegt bei -18 °C. Der Gefrierschrank ist für eine Umgebungstemperatur von +16 bis +38 °C ausgelegt.

Der Energieverbrauch und die Temperatur im Gefrierschrank können ansteigen,

- wenn die Umgebungstemperatur über- oder unterschritten wird,
- wenn die Tür des Gefrierschranks häufig oder lange geöffnet wird.

So stellen Sie die Temperatur ein:

- Stellen Sie den Temperaturregler **12** mittig zwischen „MIN“ und „MAX“. Diese Einstellung reicht bei normaler Umgebungstemperatur aus, wenn Sie die Tür **7** des Gefrierschranks nicht zu oft und lange öffnen und immer richtig schließen.
- Um die Temperatur höher einzustellen, drehen Sie den Temperaturregler in Richtung „MIN“.
- Um die Temperatur niedriger einzustellen, drehen Sie den Temperaturregler Richtung „MAX“.
- Passen Sie die Temperatur im Gefrierschrank bei ansteigender Umgebungstemperatur an (z. B. im Sommer Richtung „MAX“).

## Super Freeze-Funktion

Durch die Super Freeze-Funktion wird das Gefriergut schockgefrostet. Dadurch bleiben die Vitamine besser erhalten. Wenn die Super Freeze-Funktion aktiviert ist, leuchtet die Kontrollanzeige **15**.

- Benutzen Sie die Super Freeze-Funktion erst nachdem der Gefrierschrank **1**

mindestens 12 Stunden in Betrieb war.

- Wenn Sie mehr als 47 l (25 % Ihres Gefrierraumvolumens) einfrieren wollen, drücken Sie 6 Stunden vorher die Super Freeze-Taste **16**.
- Wenn Sie mehr als 94 l (50 % Ihres Gefrierraumvolumens) einfrieren wollen, drücken Sie 12 Stunden vorher die Super Freeze-Taste.

Wenn die von Ihnen eingestellte Temperatur erreicht ist, schaltet sich die Super Freeze-Funktion automatisch ab und die Kontrollanzeige für die Super Freeze-Funktion erlischt.

## Alarm-Funktion

Wenn die Temperatur im Gefrierraum

- über -8 °C steigt, beginnt die Kontrollanzeige des Alarms **13** zu blinken.
- über -6 °C steigt, ertönt ein Signalton.

## Lebensmittel einfrieren und auftauen



### **WARNUNG!** **Gesundheitsgefahr!**

Der Verzehr verdorbener Lebensmittel kann zu einer Lebensmittelvergiftung führen. Rohes Fleisch und Fisch kann bei falscher Handhabung danebenliegende Lebensmittel mit Salmonellen und anderen Bakterien kontaminieren.

- Überschreiten Sie nicht die von den Lebensmittelherstellern empfohlenen Lagerzeiten für die Lebensmittel.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel auch bei Stromausfall oder sonstiger Unterbrechung der Energieversorgung kühl gelagert werden.
- Verpacken Sie rohes Fleisch und Fisch ausreichend.
- Verwenden Sie zur Bereitung von Eiswürfeln nur Trinkwasser.



### **WARNUNG!** **Explosionsgefahr!**

Das Einlagern von entflammbaren Gasen und Flüssigkeiten kann Explosionen verursachen.

- Lagern Sie keine explosiven Stoffe oder Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln im Gefrierschrank.

- Frieren Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke ein! Wasser dehnt sich im gefrorenen Zustand aus und kann den Behälter sprengen.
- Frieren Sie hochprozentigen Alkohol nur fest verschlossen und stehend ein.
- Lagern Sie keine Glas- oder Metallgefäße mit Flüssigkeit im Gefrierschrank.

## Lebensmittel einfrieren

Damit Geschmack und Nährwert Ihrer Lebensmittel erhalten bleiben, Ihr Gefrierschrank **1** nicht zu viel Strom verbraucht und nicht unnötig oft abgetaut werden muss, beachten Sie folgende Punkte:

- Tiefkühlkost braucht eine gleichmäßige Lagertemperatur von  $-18^{\circ}\text{C}$ . Legen Sie ein Kühl-/Gefrierthermometer in eine der Schubladen, um die richtige Temperatur kontrollieren zu können.
- Innerhalb von 24 Stunden können Sie maximal so viele frische Lebensmittel einfrieren, wie unter „Gefriervermögen“ angegeben wird. (Siehe Kapitel „Technische Daten“.)
- Frieren Sie nur qualitativ einwandfreie Lebensmittel ein, die ihren Eigenschaften entsprechend vorbereitet, portioniert und verpackt wurden.
- Teilen Sie Ihre Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und energiesparend gefrieren und Sie sie später schnell wieder auftauen können.
- Frieren Sie alle Speisen ungewürzt ein, um die Haltbarkeit zu verlängern.
- Damit Tiefkühlkost nicht austrocknet, Fremdgeschmack annimmt oder ausläuft, verwenden Sie widerstandsfähiges Verpackungsmaterial, also luft- und wasserdicht, nicht zu steif, gut verschließbar und zu beschriften. Verwenden Sie möglichst spezielle Kunststoffbehälter zum Einfrieren oder handelsübliche Folien.
- Beachten Sie beim Einlagern fertiger Tiefkühlkost die Anweisungen des Herstellers.
- Beschriften Sie Ihre Lebensmittel mit dem Datum vom Tag des Einfrierens, wenn kein Mindesthaltbarkeitsdatum aufgedruckt ist.
- Achten Sie darauf, dass frische Lebensmittel beim Einlagern nicht mit bereits eingefrorener Tiefkühlkost in Berührung kommen, da diese sonst antauen könnte.
- Lassen Sie zubereitete Lebensmittel vor dem Einfrieren abkühlen. Das spart nicht nur Energie, sondern vermeidet auch übermäßige Reifbildung im Gefrierschrank.
- Füllen Sie Behälter zum Einfrieren nicht ganz voll, weil sich Lebensmittel durch die Kälte ausdehnen.
- Nutzen Sie spezielle Isoliertaschen zum Transport, wenn Sie Gefriergut einkaufen.

So verhindern Sie, dass das Gefriergut beim Transport antaut.

## Eiswürfel bereiten

- Füllen Sie einen Eiswürfelbehälter zu  $\frac{3}{4}$  mit frischem Leitungswasser und legen Sie ihn waagrecht in den Gefrierschrank. Lassen Sie das Wasser über mehrere Stunden einfrieren.
- Die Eiswürfel lösen sich am besten, indem Sie den Eiswürfelbehälter leicht biegen oder kurze Zeit unter fließendes Wasser halten.

## Lebensmittel auftauen

Beachten Sie folgende Grundregeln, wenn Sie Lebensmittel auftauen:

- Um Lebensmittel aufzutauen, nehmen Sie sie aus dem Gefrierschrank **1** und lassen Sie sie am besten bei Raumtemperatur oder im Kühlschrank auftauen.
- Um Lebensmittel schnell aufzutauen, nutzen Sie z. B. die Auftaufunktion in Ihrer Mikrowelle. Beachten Sie dabei die Herstellerangaben und dass sich so vermehrt Bakterien und Keime bilden können.
- Bereiten Sie aufgetaute Lebensmittel so schnell wie möglich zu.
- Entsorgen Sie die Auftauflüssigkeit.
- Wenn Sie nur einen Teil einer Packung auftauen möchten, entnehmen Sie diesen und schließen Sie die Packung sofort wieder. Dadurch beugen Sie „Gefrierbrand“ vor und vermindern die Eisbildung am verbleibenden Lebensmittel.
- Achten Sie besonders beim Auftauen von Fleisch, Geflügel und Fisch darauf, dass das Gefriergut nicht in der eigenen Auftauflüssigkeit liegt.

## Reinigung und Wartung



### **WARNUNG!** **Gesundheitsgefahr!**

Ein Temperaturanstieg des Gefrierguts während des Abtauens des Gefrierschranks kann die Lebensdauer des Gefrierguts verkürzen.

- Lagern Sie das Gefriergut auch während und nach der Außerbetriebnahme ausreichend kühl.

**WARNUNG!****Explosionsgefahr!**

Abtausprays können explosive Gase bilden, kunststoffschädigende Komponenten enthalten und gesundheitsschädlich sein.

- Nutzen Sie keine Abtausprays!

**HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Beschädigungen führen.

- Nutzen Sie zum Reinigen des Gefrierschranks keine ätzenden, scheuernden, sand-, soda- oder säurehaltigen Reinigungsmittel oder -schwämme. Diese können die Oberflächen beschädigen. Empfehlenswert sind Allzweckreiniger mit neutralem pH-Wert.
- Spritzen Sie den Gefrierschrank niemals mit einem Wasserstrahl ab (z. B. Hochdruckreiniger).
- Achten Sie darauf, dass kein Reinigungswasser in die elektrischen Teile dringt.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Der Gefrierschrank kann sonst beschädigt werden.

## Geräteoberflächen reinigen

1. Reinigen Sie die Außenwände und die Tür **7** mit einem feuchten Tuch und etwas Allzweckreiniger.
2. Wischen Sie trocken nach.
3. Entfernen Sie regelmäßig Staubablagerungen von dem Kondensator an der Rückseite des Gefrierschranks **1**, um den Energieverbrauch möglichst gering zu halten.

## Gefrierschrank abtauen und reinigen



### HINWEIS!

Tauen Sie den Gefrierschrank **1** im Winter ab, wenn die Außentemperatur niedrig und ähnlich tief wie die Temperatur im Gefrierschrank ist. Dann können Sie die Lebensmittel auf dem Balkon o. Ä. lagern, solange Sie den Gefrierschrank reinigen. Andernfalls können Sie die Lebensmittel kurzzeitig in einem kühlen Kellerraum lagern. Optional können Sie auch eine Isoliertasche benutzen.



### WARNUNG!

#### Explosionsgefahr!

Abtausprays können explosive Gase bilden, kunststoffschädigende Komponenten enthalten und gesundheitsschädlich sein.

– Verwenden Sie keine Abtausprays.



### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gefrierschrank kann zu Beschädigungen führen.

– Nutzen Sie keine elektrischen Heizgeräte, offenen Flammen, Eiskratzer, Messer o. Ä. zum Abtauen. Die Isolierung könnte schmelzen oder zerkratzt werden.

Feuchtigkeit aus den Lebensmitteln und der Umgebungsluft schlägt sich im Innenraum des Gefrierschranks **1** als Reif nieder. Entfernen Sie mindestens einmal im Jahr Eis und Reif an den Innenwänden, spätestens aber, wenn die Reifschicht ca. 4 mm dick ist. Andernfalls bildet das Eis eine Isolierschicht, die die Kälteabgabe erschwert und den Stromverbrauch ansteigen lässt.

1. Stellen Sie mindestens 3 Stunden vor dem Abtauen den Temperaturregler **12** auf „MAX“. Dadurch erhält die Tiefkühlkost eine Kältereserve und taut nicht so schnell auf.
2. Stellen Sie den Temperaturregler nach 3 Stunden auf „OFF“ und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Nehmen Sie die Tiefkühlkost heraus. Wickeln Sie sie dick in Zeitungspapier ein und stellen Sie sie in einen Wäschekorb in einen kühlen Raum. Sie können auch einen Kühlschrank verwenden.



4. Stellen Sie eine Schüssel mit heißem, nicht kochendem Wasser in den Gefrierschrank, um das Abtauen zu beschleunigen.
5. Lassen Sie die Tür **7** während des Abtauens geöffnet. Legen Sie einen Wischlappen vor den Gefrierschrank, um austretendes Tauwasser aufzufangen.  
Die Abtauzeit hängt von der Dicke der Eisschicht ab. Erfahrungsgemäß können Sie nach ca. einer Stunde mit dem Reinigen des Gefrierschranks beginnen.
6. Wischen Sie den Innenraum mit warmem Spülwasser aus.
7. Reinigen Sie die Türdichtung. (Siehe folgendes Kapitel.)
8. Demontieren Sie die Gitterfront mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
9. Reinigen Sie die Gitterfront mit warmem Spülwasser.
10. Reiben Sie nach dem Reinigen alles gründlich trocken und lüften Sie alles für kurze Zeit.
11. Montieren Sie die Gitterfront wieder.
12. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und drehen Sie den Temperaturregler auf die Stufe „MAX“.
13. Legen Sie Ihr Gefriergut wieder ein.
14. Sobald eine Temperatur von -18 °C erreicht ist, können Sie den Temperaturregler wieder in die gewünschte Position drehen.
15. Saugen Sie den Kondensator jährlich gründlich mit einem Staubsauger ab, um den Energieverbrauch möglichst gering zu halten.

## Türdichtung reinigen



### **HINWEIS!** **Beschädigungsgefahr!**

Die Türdichtung ist empfindlich gegenüber Fett und Öl, sie wird dadurch porös und spröde.

- Nutzen Sie ausschließlich feuchte, saubere Tücher.

Kontrollieren Sie die Türdichtung regelmäßig auf Verschmutzungen und Beschädigungen, um sicherzustellen, dass keine warme Luft in den Gefrierschrank eindringt.

1. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem feuchten Tuch.
2. Reiben Sie die Türdichtung gründlich trocken.
3. Klemmen Sie ein Stück Papier an verschiedenen Stellen zwischen Gefrierschrank **1** und Tür **7** ein. Das Papier muss sich an allen Stellen gleich schwer durchziehen lassen.
4. Wenn die Dichtung nicht überall gleichmäßig anliegt, erwärmen Sie die Dichtung vorsichtig an den entsprechenden Stellen mit einem Haartrockner. Ziehen Sie die Dichtung vorsichtig mit den Fingern etwas heraus.

## Gefrierschrank außer Betrieb nehmen

Wenn Sie den Gefrierschrank längere Zeit nicht benutzen wollen, schalten Sie ihn folgendermaßen aus:

1. Nehmen Sie alle Lebensmittel aus dem Gefrierschrank **1** und lagern Sie sie weiterhin kühl, damit die Lebensmittel nicht verderben.
2. Ziehen Sie den Netzstecker, um den Gefrierschrank auszuschalten.  
Hinweis: Wenn Sie die Kühlleistung auf „MIN“ einstellen, dann ist der Gefrierschrank nicht ausgeschaltet.
3. Räumen Sie die Schubladen **6** aus dem Gefrierschrank **1**.
4. Reinigen Sie den Gefrierschrank **1**. (Siehe Kapitel „Reinigung und Wartung“.)
5. Lassen Sie die Tür **7** leicht geöffnet, damit sich im Innenraum kein Schimmel bildet.

## Fehlersuche



### WARNUNG!

#### Stromschlaggefahr!

Da der Gefrierschrank mit gefährlicher Netzspannung arbeitet, kann das Berühren von spannungsführenden Teilen zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt.
- Führen Sie nur Aktionen aus, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Folgende Geräusche sind charakteristisch für den Betrieb des Gefrierschranks und sind keine Störungen:

Geräusch	Ursache
Klicken	Der Kompressor schaltet sich ein oder aus.
Summen	Der Kompressor summt während des Betriebs.
Blubbern, Rauschen	Das Kühlmittel fließt durch die Leitungen.
Spritzen	Selbst wenn der Kompressor nicht länger arbeitet, kann dieses Geräusch zu hören sein.

Manche Störungen können durch kleine Fehler entstehen, die Sie selbst beheben können. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der nachfolgenden Tabelle.

Falls sich die Störung an dem Gefrierschrank dadurch nicht beheben lässt, kontaktieren Sie den Kundendienst. Reparieren Sie den Gefrierschrank auf keinen Fall selbst.

	Problem	Mögliche Ursache	Problembehebung
1	Der Kompressor ist aus.	Die Steckdose hat keinen Strom.	Prüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät anschließen.
		Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Kontrollieren Sie den festen Sitz des Netzsteckers.
		Die gewünschte Temperatur ist erreicht.	Weiteres Kühlen ist nicht erforderlich. Wenn die Innentemperatur steigt, schaltet sich der Kompressor selbsttätig ein.
2	Der Gefrierschrank kühlt zu stark.	Die Temperatur ist auf eine zu hohe Kühlstufe eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler <b>12</b> weiter in Richtung „MIN“.
3	Der Gefrierschrank erzeugt Geräusche.	Der Gefrierschrank steht nicht auf einem ebenen, festen Untergrund oder Gegenstände liegen auf dem Gefrierschrank.	Überprüfen Sie den festen Stand.
			Entfernen Sie Gegenstände, die auf dem Gefrierschrank <b>1</b> stehen.
			Entfernen Sie Fremdkörper auf der Rückseite und lassen Sie genügend Abstand zur Wand.
4	Der Gefrierschrank kühlt nicht ausreichend.	Die Temperatur ist auf eine zu niedrige Kühlstufe eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler weiter in Richtung „MAX“.
		Die Tür ist nicht fest verschlossen oder die Türdichtung liegt nicht voll auf.	Siehe Kapitel „Gefrierschrank abtauen und reinigen“.
		Der Gefrierschrank steht in der Nähe einer Wärmequelle.	Stellen Sie eine Isolierplatte zwischen Gefrierschrank und Wärmequelle oder wechseln Sie den Standort.
		Die hineingelegten Speisen sind warm und wurden nicht vorher abgekühlt.	Legen Sie nur abgekühlte Speisen in den Gefrierschrank.
		Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.	Passen Sie die Umgebungstemperatur an die Klimaklasse an. (Siehe Kapitel „Technische Daten“.)

Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, nennen Sie uns bitte:

- die **Gerätebezeichnung**: Gefrierschrank FR190NF Aplus,

- die **Bestellnummer**: 45548.

## Technische Daten

Hersteller:	HB Austria electronic products Vertriebs GmbH
Modell:	FR190NF Aplus No-Frost-Gefrierschrank
Haushaltskühlgeräte-Kategorie <sup>1</sup> :	8
Energieeffizienzklasse <sup>2</sup> :	A+
Jährlicher Energieverbrauch <sup>3</sup> :	241 kWh/Jahr
Brutto-Inhalt:	192 l
Netto-Inhalt:	188 l
SterneKennzeichnung <sup>6</sup> :	****
Frostfrei:	nein
Lagerzeit bei Störung:	16 h
Gefriervermögen:	15 kg/24 Stunden
Klimaklassen <sup>4</sup> /Grenzwerte der Umgebungstemperaturen, für die der Gefrierschrank ausgelegt ist	N, ST/+16 °C bis +38 °C
Luftschallemission <sup>5</sup> :	42 dB(A) re1 pW
Versorgungsspannung:	220 bis 240 V ~ / 50 Hz
Bemessungsstrom:	0,6 A
Schutzklasse:	1
Leergewicht:	55 KG
Abmessungen:	55,4 cm x 168,5 cm x 58,3 cm
Abtauleistung:	180 W
Kältemittel:	Isobutan R600a, 40 g
Treibmittel der Isolierung:	Cyclopentan
Artikelnummer:	45548

Dieses Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln bestimmt und entspricht dem Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch.

Dieses Gerät wurde gemäß folgender Richtlinien entworfen, hergestellt und auf den Markt gebracht: Sicherheitsanforderungen der „Niederspannungsrichtlinie“ 2006/95/EG-Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EG. Beachten Sie die landesspezifischen Normen und Regeln!

Die genannten Daten beziehen sich auf in der Prüfnorm genau festgelegte Umgebungsbedingungen. Deshalb kann es vorkommen, dass die Werte im eigenen Haushalt von den genannten Daten abweichen. Wenn das Gerät im warmen Raum steht,

muss es öfter einschalten, um die niedrigen Temperaturen im Inneren des Geräts halten zu können. Steht das Gerät im kühlen Raum, so erfolgt dieses Schalten seltener.

Haushaltskühlgeräte-Kategorien:

1 = Kühlschrank mit einem oder mehreren Lagerfächern für frische Lebensmittel	5 = Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach
2 = Kühlschrank mit Kellerzone, Kellerfach-Kühlgerät und Weinschrank	6 = Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach
3 = Kühlschrank mit Kaltlagerzone und Kühlschrank mit einem Null-Sterne-Fach	7 = Kühl-Gefrier-Gerät
4 = Kühlschrank mit einem Ein-Sterne-Fach	8 = Gefrierschrank
	9 = Gefriertruhe
	10 = Mehrzweck-Kühlgeräte und sonstige Kühlgeräte

<sup>2</sup> Bewertung von A+++ (= niedriger Verbrauch) bis D (= hoher Verbrauch).

<sup>3</sup> Auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. Ermittelt nach Norm EN 153.

<sup>4</sup> Klimaklasse bedeutet, dass das Gerät für den Betrieb bei der genannten Umgebungstemperatur bestimmt ist. Ist bei den Angaben zur Klimaklasse eine Kombination angegeben, bedeutet dies bei einem Gerät, bei dem z. B. die Kombination SN-ST angegeben ist, dass es für Temperaturen von +10 °C bis +38 °C geeignet ist. Sinkt die Raumtemperatur wesentlich darunter, schaltet das Gerät nicht so oft ein. Dies bedeutet, dass ein unerwünschter Temperaturanstieg entstehen kann. Deshalb achten Sie bitte auf die Einhaltung der Umgebungstemperatur.

Umgebungstemperatur je Klimaklasse

SN: +10 °C bis +32 °C	ST: +16 °C bis +38 °C
N: +16 °C bis +32 °C	T: +16 °C bis +43 °C

<sup>5</sup> Ermittelt nach Richtlinie 86/594/EWG

<sup>6</sup>	< 0 °C	nicht geeignet zur Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln (hauptsächlich für Eiswürfel)
*	≤ -6 °C	geeignet zur kurzfristigen Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln (ca. 1 Woche)
**	≤ -12 °C	geeignet zur mittelfristigen Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln (ca. 2 Wochen)
***	≤ -18 °C	geeignet zur langfristigen Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln

\*\*\*\*  $\leq -18\text{ °C}$  geeignet zur langfristigen Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln, geeignet zum Einfrieren

# Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

### Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



#### **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.





**GARANTIEKARTE****GEFRIERSCHRANK**

Ihre Informationen:

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



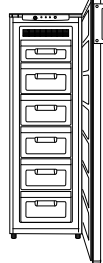
E-Mail: \_\_\_\_\_

Datum des Kaufs\*: \_\_\_\_\_

\* Wir empfehlen, die Rechnung mit dieser Garantiekarte aufzubewahren.

Ort des Kaufs: \_\_\_\_\_

Beschreibung der Störung:



Schicken Sie die ausgefüllte  
Garantiekarte zusammen mit dem  
defekten Produkt an:

HB Austria electronic products  
Vertriebs GmbH  
Pfarrgasse 58  
1230 Wien  
AUSTRIA

**KUNDENDIENST**

AT 00800 610 48 000



haushalt@hb-europe.com

MODELL: FR190NF Aplus ARTIKELNUMMER: 45548 09/2015

**Kostenfreie Hotline****3****JAHRE GARANTIE**

## Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Hofer Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

<b>Garantiezeit:</b>	<b>3 Jahre</b> ab Kaufdatum <b>6 Monate</b> für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch (z. B. Akkus)
<b>Kosten:</b>	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
<b>Hotline:</b>	Kostenfreie Hotline

<b>TIPP:</b>	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.
--------------	--

### Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

### Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



**Da bin ich mir sicher.**

**AT**

**Vertrieben durch:**

HB Austria electronic products Vertriebs GmbH  
Pfarrgasse 52  
1230 Wien  
AUSTRIA

**KUNDENDIENST**



**00800 610 48 000**



**haushalt@hb-europe.com**

MODELL: **FR190NF Aplus**

ARTIKELNUMMER: **45548**

09/2015

**3**

**JAHRE  
GARANTIE**